

## 111 年全國語文競賽臺中市初賽閩南語朗讀

### 【國小學生組】 編號 1 號

#### 爸仔囡的對話

陳雅菁<sup>1</sup>

阮阿爸是一個好性地閣樂暢的人，小可仔歡喜代就掛佇喙邊講幾若擺。伊三不五時椅頭仔站咧，就佇門口捏佻人話袂煞，磕袂著就咧替人做公親，厝邊頭尾擺笑講伊是阮這籬圍仔的總管。

阿母破病了後，阿爸為著欲顧伊心愛的牽手，就足少踏出阮兜的戶樞，嘛較少咧和外人交插矣。這種烏天暗地的日子過欲規十冬，阿爸樂暢的個性嘛去予阿母的病磨甲強欲烏有去矣。毋知影對底當時開始，我就真罕得咧參阿爸開講，較講嘛是：「你有揣時間歇暍無？」「阿母敢有較好？」自從阿母予佛祖焠轉去了後，阮阿爸生活變甲足無聊，逐日除了看電視，就無別項代誌通做矣！雖然，我嘛是逐工敲電話和伊講一寡五四三的，毋過，擺揣無共同的話題，佇電話中定定礙虐礙虐，講無幾句就共電話切斷去。

舊年，我開始做閩南語老師，我發現阮爸仔囡的話題變甲加誠濟。有一擺，我問阿爸：「你敢知影囊袋仔袋磅

子的磅子是啥物意思？」老爸佇電話彼頭敢若曲盤跳針咧，一直翹翹唸講：「啊都無半仙的意思！啊都擺無錢！」我應講：「是『砵碼』！」老爸講伊這個老歲仔強欲予少年人考倒矣！為著無欲認輸，見擺若聽著電話咧靈，伊擺會隨來接，接受我的考驗。阮兩個就按呢伊教我閩南語，我教伊華語。閣有一擺，我講：「阿爸，共你講喔！『麻雀』的臺語叫做粟鳥仔。」阿爸隨應講：「哪會是？明明就號做厝角鳥仔啊！」為著這件代誌，我閣去揣資料，才知影原來這是地方性的講法。

俗語講：「老的毋講古，少年的就毋捌寶。」現此時，我若拄著無啥會曉唸的詞抑是毋捌的俗語，電話就擡起來，敲轉去臺南問阮彼個博士博的阿爸，伊嘛真歡喜講古予我聽。我發現揣老爸練武功，毋但會當增加功力，閣加足濟爸仔囡之間的話題，真正是「一兼二顧，摸蚬仔兼洗褲」！

---

<sup>1</sup>陳雅菁(Tân Ngá-tsing)

## 111 年全國語文競賽臺中市初賽閩南語朗讀

### 【國小學生組】 編號 2 號

#### 做囡仔時代

田美瑜

細漢的時陣，讀冊去學校用步輦差不多愛點外鐘。毋過，因為阿爸佇電力公司食頭路，拜一的時陣，會使順繼坐交通車。有一項毋好的所在就是愛較早起來。有一擺我青磅白磅從去坐車，阿母煞對後壁逐過來，共冊包對頭前傳過來，逐家攏知我干焦趕欲坐車，煞袂記得愛搯冊包，這馬想起來實在真見笑。

以早一年仔的學生傷濟，上課愛分早起抑是下晡。有一擺是中晝才去讀冊，同學佱我行到位的時陣，感覺時間猶閣冗剩，就去溪仔邊掠魚耍水。等時間袂赴矣，才緊對小路從去。無拄好，拄咧修路，小路煞變做兩枝長長的竹篙，行佇咧竹篙面頂，若準跋落去下跤，後果是不堪設想。我規個人愣佇遐，真正是叫天天袂應，叫地地不靈。我那行那掣，到今這個記持猶深深刻佇我的頭殼內底。

讀五、六年仔的時，就真正是無閒 tshih-tshih。早起時仔去到學校，全班佇教室咧溫習的時陣，老師攏愛叫我寫一寡仔題目踎烏枋予同學練習。有時陣是國語，嘛會使是

數學，老師講據在我欲寫啥物攏會使。不而過，我嘛有變無步的時。欲寫欲出的題目攏寫了矣，姑不而將，家已出題目。有一擺出數學煞一時失覺察，重耽去，按怎算都算袂出來，實在有夠落氣。

下課的時，別人是走去迺迺，阮是愛去合作社鬥賣糖仔餅。因為福利社的小姐，一個人干焦兩肢手，跛手無夠應付規大陣的囡仔。頭一擺予挨挨啖啖，吵甲天篷強欲掀起來的囡仔疔驚死。個手伸甲直直直，倚佇一格一格的鐵窗仔頭前，一號、八號、十二號，嚨喉喝甲梢聲，就是為著會使食著糖仔餅。

逐家咧運動埕參加升旗典禮的時陣，我佱一个一粒一的 má-tshih 是旗手，愛配合音樂，沓沓仔共旗仔升起去面頂。

中晝食飯的時，我佱 má-tshih 愛去放送音樂。彼當陣猶是烏色的曲盤。講誠實的，有的曲盤，阮嘛毋知好聽抑是歹聽，歌聲放落去就著矣！無好聽才閣換另外一塊。

我的囡仔時代，遐爾仔心適閣趣味，到今，猶是會深深的數念！

# 111 年全國語文競賽臺中市初賽閩南語朗讀

## 【國小學生組】 編號 3 號

### 佢阿媽去洗衫

曾菁怡<sup>1</sup>

會記得細漢的時，佢阿公阿媽蹠庄跔。彼段日子無啥囡仔伴，煞是我人生中上難忘的記持。佢阿媽去溪邊洗衫，是我每日歡喜的開始。

逐日透早，阿媽手面若洗好，就愛共昨昏厝內大大細細換落來的衫仔褲，囡仔兩個竹籃仔內，用扁擔擔去溪仔邊洗。這款有水通要的齣頭，我哪會使綴無著？所以逐暗欲暎進前，我攞愛共阿媽交代一遍：「明仔早起愛叫我起床喔！」阿媽笑 bi-bi 共我的頭掌掌咧，親像有答應這個約束。

對阿媽蹠的低厝仔到溪邊，愛行一段田岸仔路。天貓霧仔光，草仔枝面頂的露水予日頭照甲金 sih-sih，像真珠仝款遐爾嬌，用指頭仔承一滴來啖看覓，閣甘甜仔甘甜。田岸路細細條仔，阿媽行頭前，我綴後壁。伊愛戴瓜笠仔，穿真花的衫仔褲，有略仔曲病，嘛定定穿黃色的靴管，行路的時，尻川閣會扭咧扭咧。吊仔扁擔雙引幌來幌去的竹

籃仔，袂輸配合阿媽咧跳舞，實在真趣味！

阿媽洗衫的彼條溪，溪水清清清，看會著魚仔佇水底泗，嘛有真濟石頭，田嬰無就颺颺飛，無就停佇石頭仔頂歇暎。阿媽共較長條閣扁身的石頭，提來做洗衫枋；佢尻川差不多大細的石頭，就提來做椅仔，感覺閣真四序。大人無閒洗衫，囡仔就愛家己做議量。我的家私早就攢便便，有銅管仔、魚網仔佢清飯，阿媽逐擺擺笑我齣頭真濟。我共清飯先掖佇水邊，連鞭就看著一陣魚仔栽泗過來欲搶食，我就恬恬仔提魚網仔倚過去，等遐的魚仔栽泗佇魚網仔面頂時，就緊共個撈起來，囡仔我的銅管仔內。有當時耍甲無趣味，就會徙去較邊仔有草的所在，共草仔略仔掀起來，揣看有蝦仔覘佇遐無？蝦仔是倒退摑的，用清飯共蝦仔啗出來了後，魚網仔就愛恬恬仔徙去伊後壁，才掠會著。就按呢變東變西，時間一目瞞仔就過去囉！

掠著的魚仔、蝦仔，我攞毋捌紮轉去，因為阿媽講愛共個放轉去，明仔載個才閣會陪我要，想想咧嘛真道理！

---

<sup>1</sup>曾菁怡(Tsan Tsing-i)

## 111 年全國語文競賽臺中市初賽閩南語朗讀

### 【國小學生組】 編號 4 號

#### 公園

游勝榮

這站仔，阮兜附近的榮星公園實在是有夠鬧熱的啦！因為舊矸仔貯新酒、舊店仔賣新貨！市政府佇舊年尾，共耍甲強強欲臭瘁去的兒童遊樂區，攏重整理過，真緊就隨閣開放予逐家迤迤矣！

新的設施，毋但有規大片的塑膠地毯、一大窟的幼沙仔，閣有增加誠濟好耍的物件，親像講上蓋新型的趨流籠、空中行吊索、吊雙環啦……，有幾若項，攏是囡仔人上佻意耍的。

這層予人歡喜的代誌，電視新聞嘛有報過幾若擺。來遮耍過的人閣常在佇網路頂懸食好鬥相報，所以講，無論是遠路抑近路、大漢抑細漢，誠濟人攏會曉欲恁囡仔來遮迤迤，逐個攏嘛耍甲歡頭喜面笑哈哈。

若是拄著歇暍日仔，彼誠實會驚倒人，會使講是人山人海、洩秫秫，有當時仔連欲倚都強欲揣無位。有一半個仔閣較古錐，規氣共『thiàn-tooh』順繼紮來，中晝閣叫人

共便當送到位。就按呢，大細漢囡仔食晝、暍晝攏佇遮做一擺解決，真正是一兼二顧，實在是有夠心適的啦！毋但大人滿意，囡仔閣較免講，來遮耍一擺就牢咧，定定嘛看囡仔走咧予大人逐。大人喝規晷，囡仔都欲若毋咧，叫攏叫袂振動。若無，就是佇遐張、佇遐軀，佇遐吼毋轉去。這嘛莫怪，個定定攏予人關佇厝裡，若恁出來耍，當然嘛像鳥仔放出籠，四界砢砢從。

會記得做囡仔的時陣，和厝邊隔壁的囡仔伴耍的，若毋是拍干樂、擲珠仔、搵尪仔標，就是灌杜猴、欲蝶仔、釣四跤仔，有的無的，耍法是加佻趣味咧，哪有像這馬的都市囡仔，會當耍的極加嘛是遮的遊樂設施爾，看著一點仔趣味都無。是講囡仔有通耍就好，一時風駛一時船，時代咧變、囡仔的耍法咧變，咱的想法嘛愛綴咧變，若無，是會予人笑咱是老古板呢！

毋管時代按怎變，囡仔全款攏是父母的糖霜丸，看市政府重整理榮星公園予囡仔耍、看大人閣願意陪囡仔出來耍，看甲我這個退休的阿伯仔嘛綴咧變少年，綴個咧「老人食麻油」——鬧熱啦！

## 111 年全國語文競賽臺中市初賽閩南語朗讀

### 【國小學生組】 編號 5 號

#### 愛綴路的

王秀容

「啥人欲綴喔？」阿公準備欲出門囉。伊刁工喝欲予我聽的，因為兄姊攏大漢無欲綴矣，毋過我閣足愛綴呢！定定佇門口耍甲一半，影著阿公欲出去，就隨喝講：「我欲恰阮阿公來去矣，後擺才耍。」囡仔伴攏嘛隨應講：「愛綴路的。」

有通食、有通耍，我毋才會想欲綴。佇「生食都無夠，哪有通曝乾」的囡仔時代，若會當啖著四秀仔，袂輸猴山仔食著弓蕉咧，樂暢的感覺，到今想著猶閣會偷笑。

是食啥物好料的咧？上豐沛的就是去食一碗五籊銀的搵仔麵。彼塊園佇中央的肉柿仔，攏留甲規碗囵了，才用湯匙仔共撈入去喙裡含咧，毋甘隨哺哺吞吞落去。阿公擲錢咧納數的時，我綴佇伊尻川後，全心全意咧軟彼塊肉的汁，足甜的呢！莫怪到這馬，去到佗都愛食搵仔麵，連去飯店食包肥的『buffet』，嘛會先來一碗。人攏笑我無彩錢，黠我講「哪閣有法度通食別項咧？」個毋捌啦！搵仔麵食

落去，心情好，脾土開，顛倒食較濟！

我嘛誠愛綴阿公去漢藥店。定定有人來厝裡揣阿公討藥單，隔轉工伊就會去故藥仔。遐會當看著足特別的物件，像龜啦、鱉啦、海馬啦，閣藥頭仔逐款攏有名，我坐佇邊仔一下仔看動物，一下仔看植物，一下仔認藥格仔頂的字，袂輸咧惹博物館咧，足趣味的。頭家驚我等久會囉，逐擺阮尻川才頓好，伊隨捎兩包宋陳予我窒喙空。酸微仔酸微，我會共含佇喙裡閣用舌共輾來輾去，袂輸搵煙腸的珠子台，足好耍呢！個若講傷久，頭家閣會補我兩包，我攏儉轉去分兄姊食。

我上愛綴阿公坐市區的去辦代誌，因為車牌仔遐拄好有一間簸仔店，阿公會買一包牛奶糖仔予我。我共當做寶貝全款袋佇囊袋仔，閣定定去摸看有落去無。一包十二粒，坐去閣坐轉來，我攏算好好，食甲賸六粒，轉去拄好兄姊一人食兩粒。

逐擺，我提出來分個食，免品，嘛足奢颺。個食甲足歡喜，毋過會笑笑窮分講，個古早綴有著，煞無通食，講我這個愛綴路的有影較好命！

## 111 年全國語文競賽臺中市初賽閩南語朗讀

### 【國小學生組】 編號 6 號

#### 故鄉的苦棟

簡金蓮

啊！五月節閣欲到矣，遐的囡仔敢會轉來看我？

逐家好，我叫苦棟仔。會記得佇我細漢的時陣，看著身軀邊的油桐、樟仔恰茄荖，攏已經生做足懸大矣。個不時都共個看著的風景講予我聽，講伊看著山頂尾溜的鴟鴞，佇誠懸的所在雄雄衝落來，咻一下，又閣飛上去，聽著害我心肝搖一下。膨鼠攏佇個的頭殼尾頂跳來跳去，一橫盤過一橫，佇遐走相逐。若是天氣好的時陣，天頂的雲一片一片慢慢仔飛過來又閣飛過去，閣有微微仔風一陣一陣吹來，真正是有夠爽快啦！

聽著予我足欣羨的，人嘛想欲緊大橫。我欲倚甲挺挺挺，通好看足懸閣看足遠的。日子沓沓仔過，遠遠的山頭、飛來飛去的雲、愛飛的鴟鴞閣有古錐的膨鼠，真正是足嬌的景緻啦。猶閣有規个大溪鎮，阮嘛攏看會著矣，看著大漢溪的水流向東、對阿姆坪仔流到大崙崁，長長的溪仔水

親像一條索仔，將遮的庄仔頭攏共捆做伙，剝嘛剝袂離。

有時陣若拄著落雨天，就是洗身軀的時間啦。雨水一點一點滴落來，共塗粉、垃圾沖了了，每一片的樹葉攏清氣溜溜。雨停矣，佇彼另的山頂嘛會出現一條彎彎的虹咧。這條五彩美麗的橋，是毋是會當跔到雲頂，看著的敢會是無仝款的世界咧？

一陣囡仔不管時嘛攏圍佇阮的身軀邊覘相揣、扮公伙仔，從來從去，規陣佇遮迤迤。個無煩無惱、青春快樂的日子攏有我咧做伴。有時若是拄著個鬱卒、懊惱、有話無地講的時陣，嘛會來坐佇阮的身軀邊沓沓仔講予我聽。這寡囡仔大漢出業，誠濟攏出外去趁錢，干焦過年過節才有閒通轉來故鄉看看咧。

出外的囡仔，恁若是轉來故鄉，遠遠看著我咧開茄仔色的花，佇咧共恁攞手，就知影故鄉到位矣。故鄉攏無變，我想欲予恁了解，毋管環境、時代按怎變，我攏會跔遮一直守護咱的故鄉。做你去認真拍拚，我會一直佇遮等恁倒轉來。

猶毋過，恁敢會想著我咧？

## 111 年全國語文競賽臺中市初賽閩南語朗讀

### 【國小學生組】 編號 7 號

#### 難忘的滋味

陳秀菊

有一个幸福的滋味，從囡仔時代到今，佇我的記持內底一直無法度放袂記得，彼就是雙仁潤的滋味。雙仁潤是已經流傳百外冬「新港餡」的古早名，嘛是誠濟人恰意的一種甜路，閣較是嘉義新港名聲迴京城的等路。伊的製作方法不止仔厚工，愛先共塗豆仁摻入去溶好的麥芽膏內底，搜予齊勻，繼落去閣共切予一塊一塊。大細精差袂使傷濟，頭細尾仔尖尖的形，形體袂輸若鳥鼠仔咧，寢頭仔就共叫做「鳥鼠仔糖」。毋過，共會當食的物件叫做鳥鼠仔，予人聽著毋但礙虐閣感覺無衛生。落尾，因為「新港餡」內底攏有包塗豆，以早塗豆莢內底兩粒塗豆仁的較濟，所以才改名做「雙仁潤」。

佇我三歲的時陣，阮規家伙仔就搬去高雄。爸母逐工攏無閒咧作稽，為著三頓拍拚走從，三頓若有通照起工就阿彌陀佛矣，阮哪敢數想有四秀仔通食？就按呢，攏嘛毋敢對序大人討欲食喙食物。毋過，佇阮的心內有一个向望，

就是躑嘉義蒜頭的阿公會當較捷來厝裡，按呢阮就有足濟物仔通食。因為，逐擺阿公若來阮兜攏會紮足濟好食的物件來，像白糖、烏糖、雙仁潤恰果子。干焦刺瓜仔搵白糖，一喙繼一喙，阮就食甲歡頭喜面。啊若是食雙仁潤就愛一粒一粒勻勻仔食，先共頂面若白糖的粉舐舐咧，繼落去含佇喙內予伊啞啞仔溶去。甜甜閣餛餛，規个喙內透濫塗豆仁的芳味，尾仔才閣共塗豆仁一塊一塊寬寬仔哺。這種幸福滿足的滋味，從細漢到今攏無改變。

有一改，阿公看我這種食法，伊知影我毋甘物件隨食落去，就共我講：「惹孫的，後逝阿公才閣買較濟包來，予恁食予夠氣！」後來，阿公真正逐擺攏加買幾若包。雖罔按呢，我嘛是仝款毋甘食傷緊，因為，彼是阿公對阮的疼痛，我足驚彼種幸福的滋味真緊就會無去。

遮爾濟冬過去矣，每一擺我若食著雙仁潤，毋但享受伊的氣味閣會當感受阿公予我的幸福恰滿足。這種無法度放袂記的滋味纏繞到今，猶原放袂落。

# 111 年全國語文競賽臺中市初賽閩南語朗讀

## 【國小學生組】 編號 8 號

### 蝴蝶公主

王秀容

我細漢躡高雄市籬仔內，毋是市區，對學校轉來厝裡有兩條路。若行大路，店濟、車濟，青紅燈愛緊過；若行小路，有圳溝、有水田，會當慢慢仔行、寬寬仔耍。免講，攏嘛揀小路較趣味。到今想著行佇春天的田路邊，心肝穎仔猶是笑甲糖甘蜜甜。

阮放學攏嘛笑頭笑面，穿白色的 siat-tshuh，藍色的吊帶裙，若像佇天頂飛的白雲。阮戴柑仔色的碗公帽仔，袂輸路邊綴春天的風，搖來搖去的花蕊。查埔囡仔早就共鞋仔褪落來，鞋帶結做伙吊佇領頸，蹠圳溝咧耍水。阮查某的較毋敢，就佇邊仔看，連鞭喝講欲共個爸母投，連鞭著愛細膩，莫去予個潑著水。個嚇欲共阮潑予澹，阮就緊走。走去佗位？走去逐飛啊飛的蝴蝶。

我上愛佇春天的田岸邊逐蝴蝶。個飛佇空中若咧跳舞，佇佇花蕊若公主穿嬌嬌咧看你。我捌共手伸出來迎接個，

有一兩擺仔個會乖乖仔飛來我的手裡。我嘛捌予同學看著個佇佇我的帽仔頂，可能蝴蝶嘛知影我袂害個。有當時仔我會共雙手展開學個飛，我這隻假蝴蝶飛袂懸，只好擰頭看個佇空中共我攞手講：「後擺才閣陪你耍！」

我都市囡仔捌的蟲豸無幾款，除了蝴蝶，賸的攏若像冤仇人仝款。我用手拍蠓仔、按狗蟻，提樹奶擰胡蠅，捎淺拖仔損蛇蝥，啞金龜縛伊的跂予覘圓籬仔飛，掠蟋蟀仔予相觸、相咬，掠火金姑轉來關蠓罩，先拈田嬰才共放予飛！遮的恐怖事件，攏予我心驚驚，嘛足對不起個，誠後悔啦！細漢人咧時行飼娘仔，講欲予變蛾仔，我嘛是毋敢。我干焦佻意蝴蝶若公主的恬靜、優雅。

到今，逐冬三月、四月，涼冷仔涼冷的春風吹來，樹仔頂發新穎，春天溫柔的日頭光，對樹樞縫掖落來，花蕊、草仔攏笑笑仔嬌，蝴蝶攏守信用，會出來跳舞。雖然我細漢的田岸小路、圳溝已經變大樓，做伙放學的囡仔伴嘛已經變老，毋過，天頂的白雲，猶原綴春風咧飛，春天的花蕊，猶原伴春光咧笑。蝴蝶公主一直躡佇我永遠春天的城堡，佻我迢迢！